

# Барьеры безопасности KFD2

## Технические характеристики

По вопросам продаж и поддержки обращайтесь:

Алматы (727)345-47-04  
Ангарск (3955)60-70-56  
Архангельск (8182)63-90-72  
Астрахань (8512)99-46-04  
Барнаул (3852)73-04-60  
Белгород (4722)40-23-64  
Благовещенск (4162)22-76-07  
Брянск (4832)59-03-52  
Владивосток (423)249-28-31  
Владикавказ (8672)28-90-48  
Владимир (4922)49-43-18  
Волгоград (844)278-03-48  
Вологда (8172)26-41-59  
Воронеж (473)204-51-73  
Екатеринбург (343)384-55-89

Иваново (4932)77-34-06  
Ижевск (3412)26-03-58  
Иркутск (395)279-98-46  
Казань (843)206-01-48  
Калининград (4012)72-03-81  
Калуга (4842)92-23-67  
Кемерово (3842)65-04-62  
Киров (8332)68-02-04  
Коломна (4966)23-41-49  
Кострома (4942)77-07-48  
Краснодар (861)203-40-90  
Красноярск (391)204-63-61  
Курск (4712)77-13-04  
Курган (3522)50-90-47  
Липецк (4742)52-20-81

Магнитогорск (3519)55-03-13  
Москва (495)268-04-70  
Мурманск (8152)59-64-93  
Набережные Челны (8552)20-53-41  
Нижний Новгород (831)429-08-12  
Новокузнецк (3843)20-46-81  
Ноябрьск (3496)41-32-12  
Новосибирск (383)227-86-73  
Омск (3812)21-46-40  
Орел (4862)44-53-42  
Оренбург (3532)37-68-04  
Пенза (8412)22-31-16  
Петрозаводск (8142)55-98-37  
Псков (8112)59-10-37  
Пермь (342)205-81-47

Ростов-на-Дону (863)308-18-15  
Рязань (4912)46-61-64  
Самара (846)206-03-16  
Санкт-Петербург (812)309-46-40  
Саратов (845)249-38-78  
Севастополь (8692)22-31-93  
Саранск (8342)22-96-24  
Симферополь (3652)67-13-56  
Смоленск (4812)29-41-54  
Сочи (862)225-72-31  
Ставрополь (8652)20-65-13  
Сургут (3462)77-98-35  
Сыктывкар (8212)25-95-17  
Тамбов (4752)50-40-97  
Тверь (4822)63-31-35

Тольятти (8482)63-91-07  
Томск (3822)98-41-53  
Тула (4872)33-79-87  
Тюмень (3452)66-21-18  
Ульяновск (8422)24-23-59  
Улан-Удэ (3012)59-97-51  
Уфа (347)229-48-12  
Хабаровск (4212)92-98-04  
Чебоксары (8352)28-53-07  
Челябинск (351)202-03-61  
Череповец (8202)49-02-64  
Чита (3022)38-34-83  
Якутск (4112)23-90-97  
Ярославль (4852)69-52-93

Россия +7(495)268-04-70

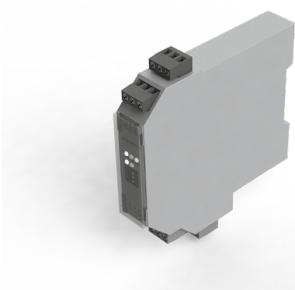
Казахстан +(727)345-47-04

Беларусь +(375)257-127-884

Узбекистан +998(71)205-18-59

Киргизия +996(312)96-26-47

## Switch Amplifier Series KFD2



### Features

- 2-channel isolated barrier
- 24 V DC supply (Power Rail)
- Dry contact or NAMUR inputs
- Passive transistor output, non-polarized
- Line fault detection (LFD)
- Reversible mode of operation
- Up to SIL2 acc. to IEC 61508

### Function

This isolated barrier is used for intrinsic safety applications. It transfers digital signals (NAMUR sensors/mechanical contacts) from a hazardous area to a safe area.

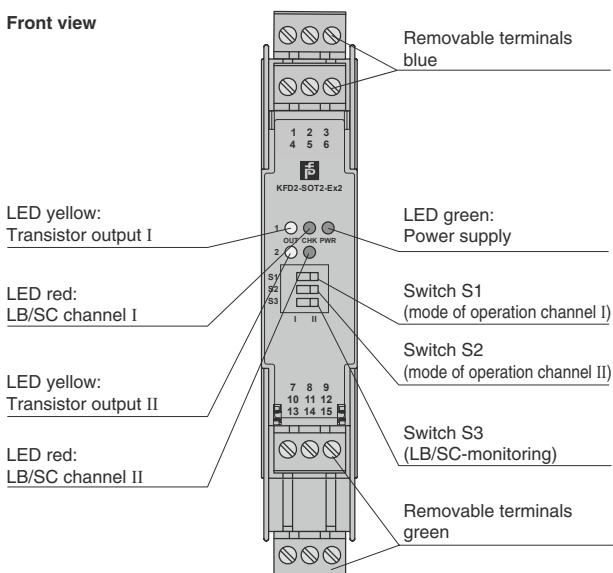
Each proximity sensor or switch controls a passive transistor output for the safe area load. The normal output state can be reversed using switch S1 for channel I and switch S2 for channel II. Switch S3 enables or disables line fault detection of the field circuit.

During an error condition, the transistors revert to their de-energized state and LEDs indicate the fault according to NAMUR NE44.

A unique collective error messaging feature is available when used with the Power Rail system.

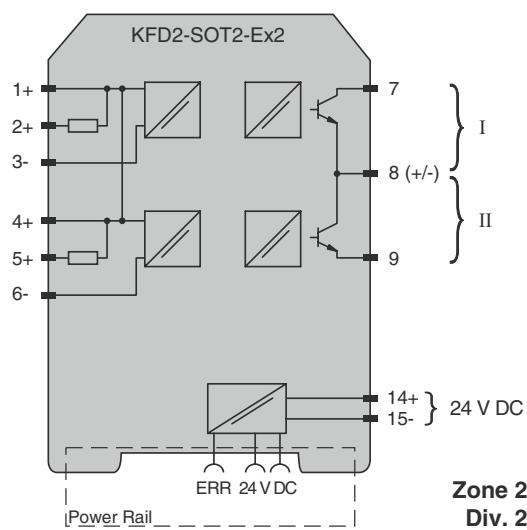
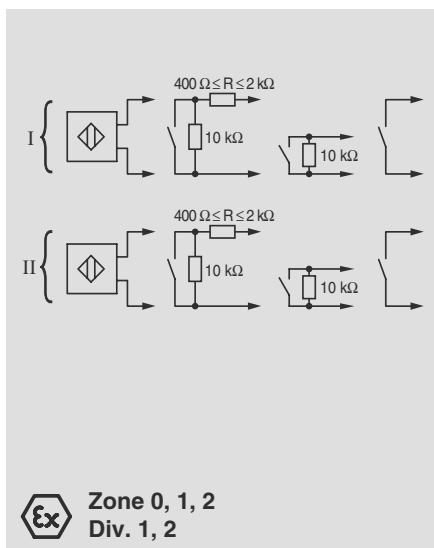
### Assembly

#### Front view



SIL2

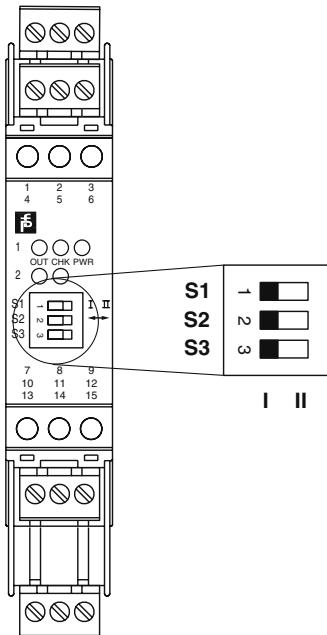
### Connection



General specifications	
Signal type	Digital Input
<b>Supply</b>	
Connection	Power Rail or terminals 14+, 15-
Rated voltage	20 ... 30 V DC
Ripple	≤ 10 %
Rated current	≤ 50 mA
<b>Input</b>	
Connection	terminals 1+, 2+, 3-; 4+, 5+, 6-
Rated values	acc. to EN 60947-5-6 (NAMUR), see system description for electrical data
Open circuit voltage/short-circuit current	approx. 8 V DC / approx. 8 mA
Switching point/switching hysteresis	1.2 ... 2.1 mA / approx. 0.2 mA
Line fault detection	breakage I ≤ 0.1 mA , short-circuit I > 6 mA
<b>Output</b>	
Connection	output I: terminals 7, 8 ; output II: terminals 8, 9
Switching voltage	≤ 30 V
Switching current	≤ 100 mA , short-circuit protected
Signal level	1-signal: switching voltage - 2.5 V max. at 10 mA switching current or 3 V max. at 100 mA switching current 0-signal: switched off (off-state current ≤ 10 µA)
Output I, II	signal ; electronic output, passive
Collective error message	Power Rail
<b>Transfer characteristics</b>	
Switching frequency	≤ 5 kHz
<b>Electrical isolation</b>	
Input/Output	reinforced insulation acc. to IEC 62103, rated insulation voltage 300 V <sub>rms</sub>
Input/power supply	reinforced insulation acc. to IEC 62103, rated insulation voltage 300 V <sub>rms</sub>
Output/power supply	basic insulation according to IEC 62103, rated insulation voltage 50 V <sub>eff</sub>
Input/input	not available
Output/Output	not available
<b>Directive conformity</b>	
Electromagnetic compatibility	
Directive 2004/108/EC	EN 61326-1:2006
<b>Conformity</b>	
Electrical isolation	IEC 62103:2003
Electromagnetic compatibility	NE 21:2004
Protection degree	IEC 60529:2001
Input	EN 60947-5-6:2000
<b>Ambient conditions</b>	
Ambient temperature	-20 ... 60 °C (-4 ... 140 °F)
<b>Mechanical specifications</b>	
Protection degree	IP20
Mass	approx. 150 g
Dimensions	20 x 119 x 115 mm (0.8 x 4.7 x 4.5 in) , housing type B2
Mounting	on 35 mm DIN mounting rail acc. to EN 60715:2001
<b>Data for application in connection with Ex-areas</b>	
EC-Type Examination Certificate	PTB 00 ATEX 2035 , for additional certificates see <a href="http://www.pepperl-fuchs.com">www.pepperl-fuchs.com</a>
Group, category, type of protection	II (1) G [Ex ia] IIC II (1) D [Ex ia] IIIC
Input	Ex ia IIC, Ex ia IIIC
Voltage	U <sub>o</sub> 10.5 V
Current	I <sub>o</sub> 13 mA
Power	P <sub>o</sub> 34 mW (linear characteristic)
Supply	
Maximum safe voltage	U <sub>m</sub> 40 V DC (Attention! The rated voltage can be lower.)
Output	
Maximum safe voltage	U <sub>m</sub> 40 V DC (Attention! The rated voltage can be lower.)
EC-Type Examination Certificate	DMT 01 ATEX E 133
Group, category, type of protection	I (M1) [Ex ia] I
Statement of conformity	TÜV 99 ATEX 1499 X , observe statement of conformity
Group, category, type of protection, temperature class	II 3G Ex nA II T4
Electrical isolation	
Input/Output	safe electrical isolation acc. to IEC/EN 60079-11, voltage peak value 375 V
Input/power supply	safe electrical isolation acc. to IEC/EN 60079-11, voltage peak value 375 V

Directive conformity	
Directive 94/9/EC	EN 60079-0:2012 , EN 60079-11:2012 , EN 60079-15:2010 , EN 50303:2000
<b>International approvals</b>	
FM approval	
Control drawing	116-0035
CSA approval	
Control drawing	116-0047
IECEx approval	IECEx PTB 05.0011
Approved for	[Ex ia] IIC , [Ex ia] I , [Ex ia] IIIC
<b>General information</b>	
Supplementary information	EC-Type Examination Certificate, Statement of Conformity, Declaration of Conformity, Attestation of Conformity and instructions have to be observed where applicable. For information see <a href="http://www.pepperl-fuchs.com">www.pepperl-fuchs.com</a> .

## Configuration



### Switch position

S	Function	Position
1	Mode of operation Output I active	I
	with high input current with low input current	II
2	Mode of operation Output II active	I
	with high input current with low input current	II
3	Line fault detection	ON OFF
		I II

### Operating status

Control circuit	Input signal
Initiator high impedance/ contact opened	low input current
Initiator low impedance/ contact closed	high input current
Lead breakage, lead short-circuit	Line fault

Factory settings: switch 1, 2 and 3 in position I

## Accessories

### Power feed modules KFD2-EB2...

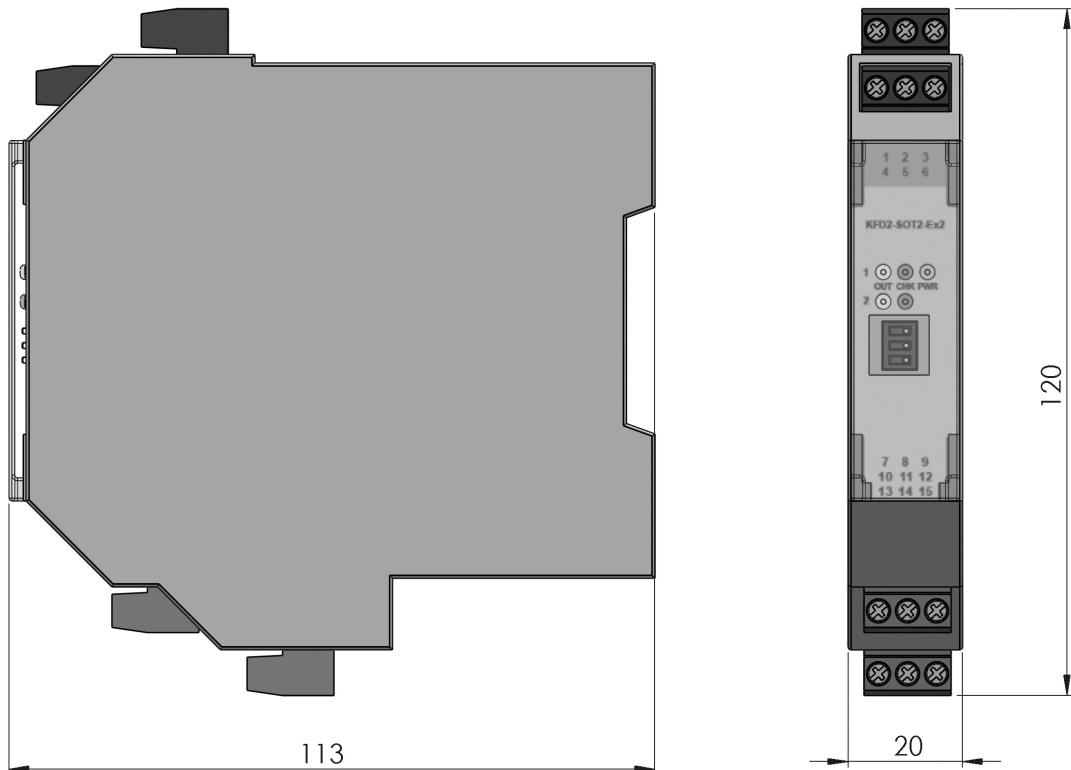
The power feed module is used to supply the devices with 24 V DC via the Power Rail. The fuse-protected power feed module can supply up to 100 individual devices depending on the power consumption of the devices. A galvanically isolated mechanical contact uses the Power Rail to transmit collective error messages.

### Power Rail UPR-03

The Power Rail UPR-03 is a complete unit consisting of the electrical inset and an aluminium profile rail 35 mm x 15 mm. To make electrical contact, the devices are simply engaged.

**The Power Rail must not be fed via the device terminals of the individual devices!**

**Dimensions**



All quotes in mm

## По вопросам продаж и поддержки обращайтесь:

Алматы (727)345-47-04  
Ангарск (3955)60-70-56  
Архангельск (8182)63-90-72  
Астрахань (8512)99-46-04  
Барнаул (3852)73-04-60  
Белгород (4722)40-23-64  
Благовещенск (4162)22-76-07  
Брянск (4832)59-03-52  
Владивосток (423)249-28-31  
Владикавказ (8672)28-90-48  
Владимир (4922)49-43-18  
Волгоград (844)278-03-48  
Вологда (8172)26-41-59  
Воронеж (473)204-51-73  
Екатеринбург (343)384-55-89

Иваново (4932)77-34-06  
Ижевск (3412)26-03-58  
Иркутск (395)279-98-46  
Казань (843)206-01-48  
Калининград (4012)72-03-81  
Калуга (4842)92-23-67  
Кемерово (3842)65-04-62  
Киров (8332)68-02-04  
Коломна (4966)23-41-49  
Кострома (4942)77-07-48  
Краснодар (861)203-40-90  
Красноярск (391)204-63-61  
Курск (4712)77-13-04  
Курган (3522)50-90-47  
Липецк (4742)52-20-81

Магнитогорск (3519)55-03-13  
Москва (495)268-04-70  
Мурманск (8152)59-64-93  
Набережные Челны (8552)20-53-41  
Нижний Новгород (831)429-08-12  
Новокузнецк (3843)20-46-81  
Ноябрьск (3496)41-32-12  
Новосибирск (383)227-86-73  
Омск (3812)21-46-40  
Орел (4862)44-53-42  
Оренбург (3532)37-68-04  
Пенза (8412)22-31-16  
Петрозаводск (8142)55-98-37  
Псков (8112)59-10-37  
Пермь (342)205-81-47

Ростов-на-Дону (863)308-18-15  
Рязань (4912)46-61-64  
Самара (846)206-03-16  
Санкт-Петербург (812)309-46-40  
Саратов (845)249-38-78  
Севастополь (8692)22-31-93  
Саранск (8342)22-96-24  
Симферополь (3652)67-13-56  
Смоленск (4812)29-41-54  
Сочи (862)225-72-31  
Ставрополь (8652)20-65-13  
Сургут (3462)77-98-35  
Сыктывкар (8212)25-95-17  
Тамбов (4752)50-40-97  
Тверь (4822)63-31-35

Тольятти (8482)63-91-07  
Томск (3822)98-41-53  
Тула (4872)33-79-87  
Тюмень (3452)66-21-18  
Ульяновск (8422)24-23-59  
Улан-Удэ (3012)59-97-51  
Уфа (347)229-48-12  
Хабаровск (4212)92-98-04  
Чебоксары (8352)28-53-07  
Челябинск (351)202-03-61  
Череповец (8202)49-02-64  
Чита (3022)38-34-83  
Якутск (4112)23-90-97  
Ярославль (4852)69-52-93

Россия +7(495)268-04-70

Казахстан +(727)345-47-04

Беларусь +(375)257-127-884

Узбекистан +998(71)205-18-59

Киргизия +996(312)96-26-47